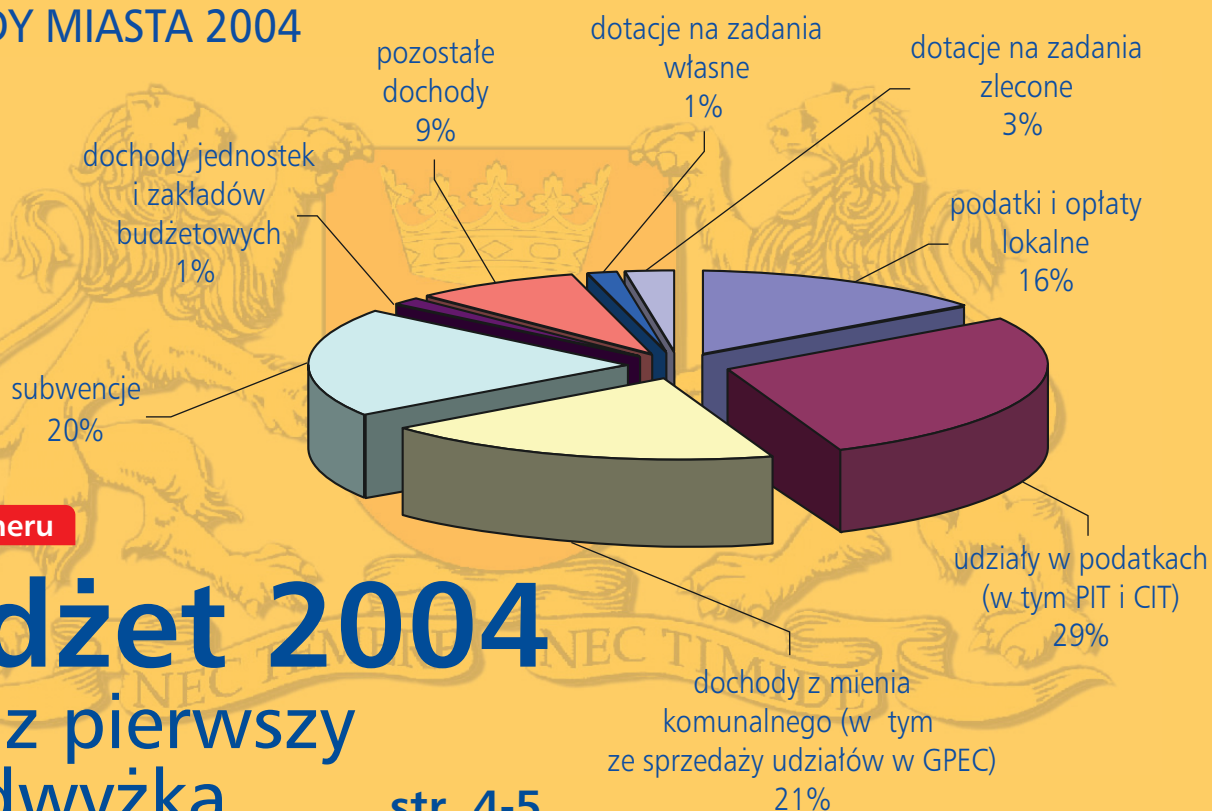


DOCHODY MIASTA 2004



Temat numeru

Budżet 2004

Po raz pierwszy z nadwyżką... str. 4-5



Gospodarka i turystyka

► Budowa terminalu kontenerowego

Brytyjska spółka DCT zainwestuje ok. 500 mln dolarów...
str. 6



Informacje Rady Miasta

► Gdańskie symbole

Rada Miasta i MOPS ogłosiły konkurs dla Domów Pomocy Społecznej...
str. 9



Magiczny Gdańsk

► Mały format – duża promocja

Poczta Polska wyemitowała znaczek pocztowy z wizerunkiem Neptuna...
str. 10

Co nowego na stronach

www.gdansk.pl



Codziennie na naszej stronie pojawiają się nowe informacje, dlatego warto na nią często zaglądać! Oto kilka nowości, które pojawiły się w ostatnim czasie:

- Projekt zagospodarowania pasa nadmorskiego (mapa). Teren pomiędzy ul. Piastowską a ścieżką prowadząca do mola w Brzeźnie w ciągu kilku najbliższych lat zmieni się nie do poznania. Na

prezentowanej mapie można zobaczyć, jaki jest plan zagospodarowania tego terenu.

- Informacje dotyczące funduszy strukturalnych UE. Rzecz bardzo aktualna w kontekście rychłego wstąpienia Polski do Unii!
- Biografie Honorowych Obywateli Gdańska. Tylko u nas znajdziecie Państwo notki biograficz-

ne wszystkich Honorowych Obywateli naszego miasta, od pierwszego, któremu tytuł nadano w 1832 r. do osób, którym tytuł nadano w 2002 r.

- Informator o sytuacji społeczno-gospodarczej Gdańska w 2002 r. oraz Raport o stanie środowiska w 2002 r. Multum informacji o Gdańsku nie tylko dla specjalistów.

pm

Opinie z „Księgi Gości”

Jednym z najpopularniejszych miejsc na naszej stronie internetowej jest Księga Gości. Tutaj można pozdrowić swoich przyjaciół lub ich ...poszukać. To także miejsce na wpisanie opinii o Gdańsku, urzędzie lub stronie internetowej. Poniżej przedstawiamy kilka wypowiedzi z ostatniego okresu.

Maria Paul,
Gdynia, Polska

Witam Miasto Gdańsk. Urodziłam się tutaj blisko pół wieku temu. Tu przebiegałam uliczki Starówki spiesząc się do szkoły, zdobywałam trofea sportowe z dumą nosząc na dresie godło miasta Gdańska, tutaj też chodziłam na

pierwsze randki wzdłuż Kanału Motławy. I chociaż wybór serca przeprowadził mnie do przężnej Gdyni, to właśnie do Gdańska przyjechałam urodzić moje dwie córki, i ochrzcić je w starej parafii Bazyliki Mariackiej. Jest w tym mieście dusza. Kto raz mieszkał na Gdańskiej Starówce ten w innych miejscach kuli ziemskiej czuje się jak w piosence Edyty Gepert „melowany na tym świecie tymczasowo”. Do zobaczenia Miasto Gdańsk. Wszystkiego dobrego.

Witold Harbuzinski,
Westerstede, Niemcy

Dobrego Nowego Roku wszystkim znajomym i całemu Gdańskowi. Przy okazji brawa dla Urzędu Miasta/USC. Pani (pokój 136/135) dzwoniła dziś do mnie (na mój wniosek internetowy) i potrzebny dokument odbiorę przy okazji mojego pobytu w Gdańsku ok.10.-15. stycznia. Wysłałaby też do konsulatu w Hamburgu, ale podziękowałam. Czyż to nie buduje? Pracujcie nad dalszymi udogodnieniami. Życzę Wszystkim, aby próbowali zawsze pozytywnie myśleć i nie jak dawniej uszytwniać

się (tego brak, nie da się załatwić). Oczywiście w granicach prawa i rozsądku. Wspaniałego Sylwestra i dobrego Nowego Roku – mieszkańiec Gdańska (tak, jeszcze) – od 15 lat w Niemczech.

Jerzy Zlotkowski,
Hamburg, Niemcy

Super Super i jeszcze raz Super strona, inne miasta Polski kochanej ojczyzny bierzcie przykład z Gdańska, a przy okazji jak już jestem na tej stronie życzę Wesołych Świąt i Szczęśliwego Nowego Roku dla całego Gdańska oraz osobno dla Pani Michalczewskiej mamy Darka (Tygrysa) Michalczewskiego za wychowanie tak wspaniałego sportowca. Jurek Hamburg.

Krzysztof Adamski,
Gdańsk, Polska

Dawno tu nie zaglądałem, ale kiedy w końcu mi się to udało zostałem bardzo mile zaskoczony nową szatą graficzną. Przydałaby się wersja niemiecka strony, tym bardziej, że ogrom ludzi tu zaglądających to osoby niemieckojęzyczne. A angielskim nie każdy włada.

OCENY, KOMENTARZE...

1 grudnia ubiegłego roku uruchomiliśmy nową stronę internetową miasta www.gdansk.pl. Oprócz zmienionej szaty graficznej, znalazło się na niej wiele nowości m.in. możliwość załatwienia wielu urzędowych spraw poprzez Internet. Na podstawie ankiety, którą wypełniali internauci wiemy, że strona spodobała się użytkownikom. Aż 84% osób ocenia wygląd strony dobrze i bardzo dobrze. 77% osób ocenia dobrze i bardzo dobrze przejrzystość strony i łatwość poruszania się. Dzięki ankiecie poznaliśmy też bliżej odbiorców strony. 45% to osoby w wieku od 18 do 29 lat, 16% ma od 30 do 39 lat, 16% od 40 do 49 lat, a 14% 50 lat i powyżej. 45% ma wykształcenie wyższe, a 41% średnie. Najczęściej oglądane działy to: Wiadomości, Co i jak w Urzędzie, Kultura, Kalendarz imprez, Kamery on-line. pm

Rafał

Serdecznie pozdrawiam pracowników Urzędu Miejskiego w Gdańsku! Udostępnienie załatwienia spraw przez internet było wspaniałym krokiem z Waszej strony i jednocześnie dorównanie kroku państwu EU w tej sprawie. Osobiście mieszkam za granicą i w głowie nikomu się nie mieści by latać po urzędach tracąc cenne godziny. Po prostu prawie każdy załatwia sprawy przez sieć.

red. strony: **Piotr Murawski**

LICZBA MIESIĄCA

118.143 – tyle wizyt odnotowała strona www.gdansk.pl w grudniu 2003 r., czyli w pierwszym miesiącu funkcjonowania nowej strony. Jest to ponad czterokrotnie więcej niż średnia za poprzednie miesiące.

Spis treści

str. 4-5



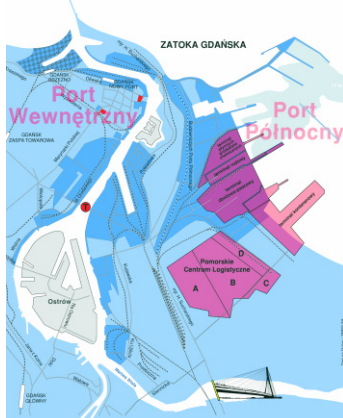
Temat numeru

Budżet Miasta na rok 2004

Rada Miasta Gdańska przyjęła najważniejszą uchwałę dotyczącą funkcjonowania Miasta, czyli uchwałę budżetową.

Najważniejsze inwestycje 2004 roku

str. 6-7



Gospodarka i turystyka

Rusza budowa terminalu kontenerowego

28 stycznia w Sali Czerwonej Ratusza Głównomiejskiego podpisano umowę dotyczącą budowy głębokowodnego terminalu kontenerowego w porcie gdańskim. Dzięki niemu Port Gdański znajdzie się wśród czołowych portów na Bałtyku.

30 gdańskich firm w rankingu „Gazeta Biznesu”

Otwarcie nowego szpitala SWISSMED-u

Nowe solarisy dla gdańskiego ZKM

GPEC sprzedane

str. 8



www.gdansk.pl

Przyjazny Urząd

Co się dzieje z Twoją sprawą – zobacz w internecie

Od 15 stycznia istnieje możliwość sprawdzenia za pośrednictwem internetu statusu pism złożonych w UM...

Punkty konsultacyjne MOPS

Procedura meldunkowa

str. 9



Informacje Rady Miasta

Możliwość uwłaszczenia spółdzielni mieszkaniowych

Podczas ostatniej sesji Rady Miasta przyjęto uchwałę umożliwiającą sprzedaż gruntów spółdzielniom mieszkaniowym z bonifikatą 95%...

Tańszy wykup mieszkań

Gdańskie symbole w oczach ludzi starszych

str. 10



Magiczny Gdańsk

Mały format – duża promocja

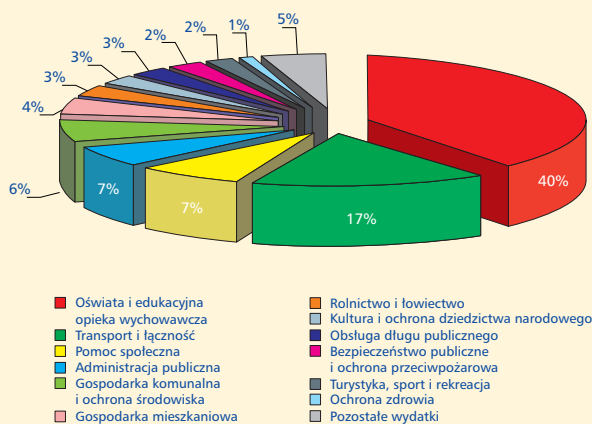
Poczta Polska wyemitowała znaczek pocztowy z wizerunkiem Fontanny Neptuna na tle Ratusza Głównomiejskiego o nominale 1,25 zł.....

Laury dla twórców kultury

Uchwalono budżet na 2004 r.

Rada Miasta Gdańska 23 głosami za, 5 przeciw i 6 wstrzymującymi się przyjęła najważniejszą uchwałę dotyczącą funkcjonowania Miasta, czyli uchwałę budżetową. Precyzuje ona zasady polityki finansowej Gdańska, wskazuje na dziedziny, w które Miasto zamierza inwestować i, co najważniejsze, zestawia planowane dochody Miasta z jego wydatkami.

WYDATKI MIASTA 2004



Tegoroczny budżet różni się znacznie od zeszłorocznego. Głównie za sprawą nadwyżki w wysokości 53,2 mln złotych, która będzie przeznaczona na spłaceniu zobowiązań zaciągniętych przez Miasto i realizację głównych inwestycji.

Dochody Miasta wyniosą 1.157,1 mln złotych i będą wyższe o 20,9 procent w stosunku do roku 2003. Pochodzić będą z udziału w podatkach (w tym CIT i PIT) – 327,2 mln złotych; z mienia komunalnego – 245,8 mln złotych oraz subwencji z budżetu państwa na cele oświatowe – 235,8 mln złotych.

Na wydatki Miasta Gdańska w tegorocznym budżecie przeznaczono 1.103,9 mln złotych i będą one wyższe o 145,6 mln złotych, tj. o 15,2 procent w stosunku do roku ubiegłego. W wydatkach na 2004 rok dominujący udział będą miały: oświata i edukacyjna opieka wychowawcza – 431 mln, co stanowi 39 procent ogółu wydatków; transport i łączność – 192,8 mln złotych; pomoc społeczna; administracja publiczna; gospodarka komunalna i ochrona środowiska.

W roku 2004 władze Miasta planują zrealizowanie wielu inwestycji. Będą to między innymi: przygotowania do budowy hali widowiskowo-sportowej na granicy Gdańska i Sopotu, budowa drugiej nitki kolektora do Oczyszczalni „Wschód”; rewitalizacja Głównego Miasta; przebudowa komunikacyjna centrum Wrzeszcza, związana z budową centrum handlowego „Manhattan”; kolejny etap trasy W – Z; nowe ścieżki rowerowe; rozbudowa ulic Słowackiego i Spacerowej; dalsze remonty torowisk.

Suma wydatków zaplanowanych na inwestycje wynosi w tegorocznym budżecie ok. 117,6 mln złotych.

Swoistym novum budżetów miast na 2004 rok jest tzw. „opłata janosikowa”, nakładająca na wszystkie gminy, osiągające ponadprzeciętne dochody, obowiązek odprowadzania części pieniędzy do budżetu centralnego. W przypadku Gdańska mowa tu o 1 mln złotych miesięcznie.

Irena Stępień

Najważniejsze inwestycje 2004 r.

Rozbudowa ulicy Słowackiego w rejonie Matarni, na odcinku od górnej granicy lasu do węzła Matarnia

Inwestycja jest kontynuacją trwającej od kilku lat przebudowy ulicy Słowackiego. W 2004 roku nakłady na ten cel wyniosą 3.000.000 złotych. Zakończenie prac nastąpi w tym roku. Inwestycja współfinansowana jest przez IKEA POLSKA S.A.

W 2005 roku nastąpi dalsza część prac od węzła Matarnia do ulicy Budowlanych. W przyszłym roku miasto przeznaczy na dokończenie inwestycji 5.000.000 złotych. Całość inwestycji zamknie się w kwocie 20.835.000 złotych.



Budowa nowych ścieżek rowerowych na terenie Gdańska

- Droga rowerowa i modernizacja chodnika wzdłuż ulicy Jantarowej, na odcinku od ul. Potoku Jelitkowskiego do ul. Piastowskiej. Inwestycję oszacowano na 1.231.000 złotych. Prace zakończone zostaną w roku 2005, w tym roku przewidziano 1.000.000 zł.
- Chodnik ze ścieżką rowerową od ulicy Południowej do ulicy Zdrojowej w Gdańsku Brzeźnie, na który w tegorocznym budżecie przeznaczono kwotę 412.400 złotych. Prace zakończą się do końca tego roku.
- Ścieżka rowerowa wzdłuż Alei Grunwaldzkiej, na odcinku od granicy z Sopotem do ulicy Hallera. Jest to inwestycja wieloletnia, której zakończenie przewidziane jest na rok 2006 i całkowity koszt wyniesie 8.372.035 złotych. W budżecie na 2004 rok na tę inwestycję miasto przeznaczyło 1.665.000 złotych.
- Ścieżka rowerowa wzdłuż ulicy Długie Ogrody. Dotychczas przeznaczono na jej budowę 56.000 złotych, a w 2004 roku 1.200.000 złotych. Całkowity koszt wyniesie 1.256.000 złotych. Zakończenie prac nastąpi w 2004 roku.
- Ścieżka rowerowa wzdłuż ulicy Kościuszki w Gdańsku Wrzeszczu. Całkowity koszt inwestycji to 1.606.000 złotych, z czego w 2003 r. zainwestowano 77.500 złotych, a w 2004 przeznaczono 700.000 złotych. W 2005 wydanych zostanie kolejne 800.000 złotych i na ten rok zaplanowano zakończenie inwestycji.
- Chodnik ze ścieżką rowerową na przedłużeniu ulicy Kołobrzskiej w pasie nadmorskim, na który przeznaczono 970.000 złotych. Oddanie do użytku nastąpi w tym roku.
- Chodnik ze ścieżką rowerową wzdłuż ulicy Obrońców Wybrzeża, którego całkowity koszt



ma wynieść 1.100.000 złotych. Prace zakończą się w tym roku.

- Ścieżka rowerowa na Wyspie Sobieszewskiej, której całkowity koszt wyniesie 7.577.800 złotych, a zakończenie inwestycji planuje się na rok 2008. Ścieżka finansowana jest przez Gminny Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej oraz Powiatowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

Rewitalizacja obszaru Głównego Miasta i Starego Miasta

Jest to wieloetapowa inwestycja mająca na celu podniesienie walorów turystycznych Gdańska. Przewiduje się wymianę nawierzchni ul. Długi Targ (na kostkę brukową), na co w 2004 r. przeznaczono 100.000 zł, a całkowity koszt tej inwestycji ma wynieść 4.100.000 zł. Poza tym przewiduje się przebudowę ulic w obrębie Głównego Miasta i Starego Miasta, na co przeznaczono w 2004 r. łącznie 400.000 zł.

Na tym samym obszarze przewidziano także prace renowacyjne kościoła św. Jana (w 2004 r. przeznaczono na ten cel 300.000 zł). W planach znajduje się także budowa oświetlenia ulic (na co przeznaczono w 2004 r. 482.000 zł) i iluminacji najważniejszych zabytków Gdańska (w 2004 r. zarezerwowano w budżecie środki w kwocie 395.000 zł.).

Rozpoczęcie budowy hali widowiskowo – sportowej na granicy miasta Gdańska i Sopotu wraz z urządzeniami z nią związanymi

Jest to wspólna inwestycja obu miast. Dotychczas Gdańsk przeznaczył na nią 5.030.803 zł, w 2004 roku przewidziano kwotę 9.383.436 złotych, w tym 3.674.174 ze środków budżetu

miasta. Zarezerwowane fundusze przeznaczone zostaną na sporządzenie projektu budowlanego i wykonawczego oraz na rozpoczęcie robót ziemnych.

Budowa Trasy W-Z (ul. Armii Krajowej) w Gdańsku oraz przebudowa Błędnika

W roku 2004 na trasę W-Z zaplanowano wydatki 8.183.000 złotych. Poza tym Miasto będzie współfinansować przebudowę skrzyżowań z ulicą Grunwaldzką (wspólnie z Manhattanem) oraz przebudowę ulicy Słowackiego (wspólnie z IKEA) – na te dwie inwestycje zarezerwowano w sumie 11.000.000 zł.



Budowa drugiej nitki kolektora tłoczego od przepompowni Ołowianka do Oczyszczalni Wschód



Jest to inwestycja związana z planami likwidacji oczyszczalni ścieków Zaspą. W 2004 r. nakłady na tę inwestycję wyniosą 13.792.411 zł. Do końca 2003 r. wydano już 2.110.658 zł, a całość przedsięwzięcia zamknie się kwotą 49.624.478 zł. (wg WPI)

Inwestycje oświatowe

W 2004 r. w budżecie zarezerwowano na ten cel ponad 12.000.000 zł, głównie na kontynuację i zakończenie budowy segmentu dydaktycznego gimnazjum w Gdańsku – Osowej. Poza tym zakończona zostanie budowa sali gimnastycznej w Zespole Szkół Ogólnokształcących i Zawodowych nr 1 w Brzeźnie, budowa sali gimnastycznej przy Zespole Kształcenia Podstawowego i Gimnazjalnego nr 23 w Złotej Karczmi, modernizacja boisk przy ZKPiG nr 17 w Oliwie oraz adaptacja budynku byłej szkoły na przedszkole w Jasieniu.

Rusza budowa terminalu kontenerowego

28 stycznia 2004 r. w Sali Czerwonej Ratusza Głównego Miasta w Gdańsku przedstawiciele Zarządu Morskiego Portu Gdańsk S.A. oraz Deepwater Container Terminal Gdańsk SA podpisali umowę dotyczącą budowy głębokowodnego terminalu kontenerowego. Jest to największa inwestycja ostatnich lat w polskiej gospodarce morskiej, która sytuuje Port Gdański w grupie wiodących portów na Bałtyku.

Budowa terminalu kontenerowego będzie pierwszym etapem inwestycji. W ciągu 10 – 12 lat DCT zamierza zainwestować w Porcie Gdańskim ok. 500 mln dolarów, a zdolność przeładunkowa ma wzrosnąć do 1 mln TEU. Dzięki tym inwestycjom ma powstać w Porcie Gdańskim – w początkowej fazie ok. 400, a późniejszej – nawet do 5 tys. nowych miejsc pracy. Terminal przewiduje obsługę połączeń dowozowych (feeder)

i ro-ro o zanurzeniu statków do 12 m. z opcją do 15 m.

Według założeń czas realizacji pierwszej części inwestycji wyniesie 46 miesięcy, a jej koszt zamknie się kwotą 175 mln dolarów. Z brytyjskich funduszy inwestycyjnych pochodzić będzie 40 mln dolarów, a pozostałą część potrzebnej kwoty – jak twierdzi James Sutcliffe, prezes spółki DCT – pokryją kredyty konsorcjum inwestycyjnego banków brytyjskich i amerykańskich.



Tereny Portu Północnego, w sumie ok. 30 ha, wydzierzawione zostały brytyjskiemu inwestorowi na 30 lat z możliwością przedłużenia tego terminu.

Deepwater Container Terminal Gdańsk SA jest brytyjskim konsorcjum, które powstało specjalnie do realizacji tej inwestycji. Jego właścicielem jest grupa menedżer-

ska, a w trakcie realizacji przedsięwzięcia przewiduje się poszerzenie grona udziałowców. Brytyjczycy posiadają bogate doświadczenie w realizacji tego typu przedsięwzięć – obsługują już cztery podobne terminale: dwa w Wielkiej Brytanii, po jednym na Malcie i na Bliskim Wschodzie.

Karol Polejowski

30 gdańskich firm wśród „Gazeli Biznesu”

Puls Biznesu rozstrzygnął ranking najdynamiczniej rozwijających się małych i średnich firm „Gazeli Biznesu” za rok 2003. Zestawienie to jest wynikiem współpracy „Pulsu Biznesu” oraz wywiadowni gospodarczej Coface Intercredit Poland. Już po raz czwarty dziennik wyłonił firmy, które niezależnie od koniunktury gospodarczej, z roku na rok odnotowują poprawę wyników finansowych. Na tegorocznej liście znalazły się 1402 firmy.

Celem rankingu jest promowanie firm, których działalność charakteryzuje się również uczciwością i przejrzystością. Dlatego w rankingu zostały uwzględnione jedynie podmioty, które nie zalegają z płatnościami wobec kontrahentów, fiskusa oraz ZUS-u i które ujawniły swoje kompletne wyniki finansowe za lata 2000-2002.

Na liście „Gazeli Biznesu” znalazło się aż 30 firm mających swoje siedziby w Gdańsku. Są to: Przedsiębiorstwo Budowlane Górski, Gdańska Fabryka Farb Graficznych, Softbank Serwis, Przedsiębiorstwo Przewozu Towarów PKS Gdańsk – Oliwa, Draszba, Tapflo, Saur Neptune Gdańsk, Satel, Stocznia Wisła, Zakład Produkcji Leków Ziąja, Baltic Spares Service, Nagrol, Polwar,

PHU Auto – Partner – Jaroslawski, Impex, Przedsiębiorstwo Produkcyjne Materiałów Budowlanych Izolmat, Druk Markuszewscy, Hispol, Cedat, Mix, Axel Computer, Uni System, Techno – Service, Przedsiębiorstwo Przemysłu Chłodniczego Lodmor, Przedsiębiorstwo Usługowo – Handlowe Mercor, Przedsiębiorstwo Produkcyjno – Usługowe Sail – Service, Bulten Stainless, Port Lotniczy Gdańsk – Trójmiasto, Elbud Gdańsk Holding, Miden.

Do rankingu Gazele Biznesu 2003 zakwalifikowały się firmy, które:

- rozpoczęły działalność przed 2000 rokiem i prowadzą ją nieprzerwanie do dziś

- w roku 2000 wykazały sprzedaż na poziomie nie niższym niż 3 mln zł i nie wyższym niż 300 mln zł

- w okresie 2000-2002 co roku wykazywały dodatni wynik finansowy

- w okresie 2000-2002 z roku na rok osiągały wzrost sprzedaży – publikowały swoje sprawozdania finansowe w Monitorze Polskim B, składały je do akt rejestracyjnych firmy, albo udostępniły redakcji „Pulsu Biznesu” lub Coface Intercredit Poland

- uzyskały od wywiadowni Coface Intercredit Poland pozytywną ocenę wiarygodności.

Irena Stępień

Otwarcie szpitala SWISSMED-u

Pierwszy w naszym mieście niepubliczny szpital został otwarty 24 stycznia 2004 r. Mieści się u zbiegu ulic Suwalskiej i Wileńskiej, prace trwały 15 miesięcy, a ich koszt wyniósł około 50 mln zł. Personel szpitala liczy 180 osób. Uroczystość otwarcia uświetnili prezydent Paweł Adamowicz i metropolita gdański arcybiskup Tadeusz Gocłowski.

Nowy szpital ma ponad 70 miejsc dla chorych w pokojach jedno- i dwuosobowych, funkcjonalne gabinety lekarskie, cztery sale operacyjne z laminarną klimatyzacją i najnowocześniejszą aparaturę. Szpital posiada także część hotelo-

wą, przeznaczoną dla osób z daleka, które zdecydują się odwiedzić swoich najbliższych w szpitalu.

Jest to pierwsza tak wielospecjalistyczna, spełniająca standardy Unii Europejskiej, prywatna klinika w Polsce. Znajdują się tutaj od-

działy Neurochirurgii, Chirurgii Naczyniowej, Hemodynamiki, Chirurgii Ogólnej, Ortopedii, Urologii, Chirurgii Onkologicznej, Okulistyki, Laparoskopii, Artroskopii, Laryngologii, Chirurgii Plastycznej Ginekologii i Położnictwa, Centrum Profilaktyki i Leczenia Chorób Cywilizacyjnych oraz Centrum Odnowy Biologicznej i Rehabilitacji.

SWISSMED Centrum Zdrowia to spółka założona w 1996 roku w Gdańsku. W marcu 1999 roku firma otworzyła przychodnię na ul. Curie – Skłodowskiej 5, zatrudniając wysokiej klasy specjalistów

(ok. 30 specjalności). W czerwcu 2001 roku Swissmed przygotował struktury organizacyjne do działalności szpitalnej otwierając Chirurgiczny Oddział Szpitalny w wynajętej części Szpitala Studenckiego w Gdańsku.

Przypomnijmy, że 10 listopada 2003 r. prezydent Gdańska Paweł Adamowicz oraz przedstawiciele gdańskiej firmy SWISSMED Centrum Zdrowia i amerykańskiej sieci szpitali Kettering Medical Center Network podpisali umowę o współpracy i partnerstwie medycznym.

Jednym z jej elementów jest otwarcie nowego szpitala SWISSMED-u.

Karol Polejowski

Nowe solarisy dla gdańskiego ZKM

4 stycznia 2004 roku, w bazie autobusowej Zakładu Komunikacji Miejskiej przy alei gen. J. Hallera odbyła się uroczystość przekazania gdańskiemu ZKM sześciu nowych, niskopodłogowych, autobusów przegubowych Solaris Urbino 18, z których każdy może pomieścić 175 osób.



Koszt zakupu jednego autobusu wyniósł ponad 956 tys. zł. Umowę na dostarczenie nowych autobusów zawarł gdański ZKM z Solaris Bus & Coach sp. z o.o. Łączna kwota tego kontraktu wyniosła ponad 7 mln zł.

Jeszcze w 2002 roku, w ramach realizacji Gdańskiego Projektu Komunikacji Miejskiej, zakupiono 23 autobusy niskopodłogowe marki MAN. W gdańskim taborze jeździ już 76 autobusów niskopodłogo-

wych, zapewniających pasażerom wysoki komfort jazdy.

Dostawa ostatnich sześciu autobusów solaris kończy I etap wspomnianego wyżej Gdańskiego Projektu Komunikacji Miejskiej.

Projekt zakłada m.in. modernizację taboru tramwajowego, kupno autobusów oraz modernizację i remonty torowisk tramwajowych. Na realizację tego zamierzenia Gdańsk uzyskał w 2001 roku kredyt z Europejskiego Banku Odbudowy i Rozwoju w wysokości 12 milionów euro.

Pieniądze te umożliwiły przeprowadzenie w 2002 r. modernizacji 7 wagonów tramwajowych oraz zakup 23 autobusów marki MAN. Obecnie dołączyło do nich 6 nowych przegubowych Solarisów. Część kredytu z EBOiR przeznaczona została także na poprawienie stanu torowisk tramwajowych. Do dnia dzisiejszego zmodernizowano i wyremontowano około 10 tysięcy metrów bieżących pojedynczego toru.

Nowe autobusy obsługują linie nr 127, 154, 162 i 118.

Grażyna Piłarczyk

GPEC SPRZEDANE

13 stycznia 2004 roku Gdańskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej stało się w 74,99 % własnością firmy komunalnej z Lipska Stadtwerke Leipzig. Umowę sprzedaży podpisywano kilka godzin i ostatecznie w godzinach wieczornych GPEC został sprzedany.

Jednocześnie na konto miasta wpłynęło 137,9 mln zł, co stanowi uzupełnienie wcześniejszej wpłaty, która wynosiła ok. 44 mln zł.

„Ta transakcja jest ważna dla miasta, dla firmy i dla pracowników. Miasto zyskuje poważny zastrzyk pieniędzy na inwestycje własne jak drogi, kanalizacja, wodociągi, szkoły. Dla firmy i jej pracowników to szansa na rozwój przedsiębiorstwa” – powiedział prezydent Gdańska Paweł Adamowicz. Podkreślił, że inwestor gwarantuje nakłady na modernizację i rozbudowę sieci ciepłowniczej w Gdańsku. Umowa zakłada, że Stadtwerke Leipzig zainwestują w gdański zakład ciepłowniczy 383,5 mln zł w ciągu 10 lat.



► Co się dzieje z Twoją sprawą w UM – zobacz w internecie

Od 15 stycznia 2004 roku za pośrednictwem strony internetowej Gdańska www.gdansk.pl lub strony Biuletynu Informacji Publicznej www.bip.gdansk.pl istnieje możliwość sprawdzenia statusu pism złożonych przez interesantów do Urzędu Miejskiego po 1 kwietnia 2003 roku.

Ze względu na pilotażowy charakter tego programu, pełna informacja o statusie pisma dostępna jest w przypadku pism, które skierowane zostały do Wydziałów: Gospodarki Komunalnej, Skarbu, Urbanistyki, Architektury i Ochrony Zabytków, Obsługi Mieszkańców oraz sekretariatów prezydenta, zastępców prezydenta, sekretarza i skarbnika miasta.

Dzięki elektronicznemu systemowi obiegu dokumentów funkcjonującemu w Urzędzie Miasta można otrzymać następujące informacje: datę wpływu pisma do wydziału lub komórki organizacyjnej UM; nazwę wydziału, do którego wpłynęło pi-

smo i numer telefonu do sekretariatu; status sprawy – w trakcie załatwienia czy zakończona.

Procedura jest bardzo prosta. Po wejściu na podane powyżej strony należy w odpowiednie pole wpisać numer kancelaryjny pisma, który znajduje się na potwierdzeniu przyjęcia, a następnie wybrać rok, w którym złożono pismo. Jeśli pismo przesłane zostało pocztą, numer kancelaryjny nadany pismu można uzyskać dzwoniąc pod następujące numery telefonów: 323 60 60, 323 60 66, 323 60 65, 323 60 67.

Informację o statusie innych pism można uzyskać dzwoniąc do sekretariatu danego Wydziału. Jednocześnie dodać należy, że z systemu obiegu dokumentów wyłączone są wnioski kierowane w sprawach: udzielania informacji adresowych, wydania dowodu osobistego, wydania prawa jazdy i wniosków składanych do Urzędu Stanu Cywilnego.

Piotr Murawski

Nie zapomnij

Procedura meldunkowa

Od grudnia 2003 roku istnieje możliwość wszczęcia procedury meldunkowej w Urzędzie Miejskim w Gdańsku w trybie on-line, czyli przez internet. Czy oznacza to, że nie musimy już fatygować się do urzędu osobiście? Niestety tak nie jest, gdyż co najmniej raz będziemy musieli spotkać się z urzędnikiem.

Przypomnijmy jak wygląda w całości procedura meldunkowa. Każdy, kto chce się zameldować w Gdańsku, a istnieją jakiegokolwiek wątpliwości co do prawa przebywania pod danym adresem, zobowiązany jest złożyć podanie o zameldowanie. Jest ono rozpatrywane przez Wydział Spraw Obywatelskich Urzędu Miejskiego w Gdańsku. Istnieje możliwość złożenia takiego podania przez internet. Urzędnik kontaktuje się z nami i rozpoczyna

procedurę wyjaśniającą sytuację osoby składającej podanie. Termin rozpatrywania podania i załatwienia formalności wynosi maksymalnie 1 miesiąc. W przypadku decyzji negatywnej, w ciągu 14 dni od daty doręczenia decyzji, istnieje możliwość odwołania się od niej do wojewody pomorskiego.

Natomiast jeżeli chodzi o zwykłe zameldowanie na pobyt stały lub na pobyt czasowy ponad 2 miesiące, to należy wypełnić odpowiedni druk i uiścić opłatę w wysokości 5 zł (znaczek skarbowy). Dokument należy złożyć w Zespole Obsługi Mieszkańców nr 1 na ul. Partyzantów 74, nr 2 na ul. Miłskiego 1 lub w gmachu głównym UM na ul. Nowe Ogrody 8/12 – sala obsługi na parterze. Powinniśmy to zrobić osobiście, albowiem niezbędny jest nasz podpis na protokole.

Karol Polejowski

► Specjaliści udzielą wsparcia

Dwa kolejne punkty konsultacyjne dla mieszkańców Gdańska uruchomiono w klubie „Cebulka” przy ulicy Dworskiej 29 a oraz przy ul. Kilińskiego 34 w Zespole Pracy Socjalnej MOPS. Dyżurują tam między innymi pedagogzy, pracownicy socjalni i policjanci, którzy udzielają bezpłatnych porad choćby w zakresie problemów rodziny, przemocy czy biedy i przestępczości.

Punkty konsultacyjne powstają w ramach programu „Bezpieczna Rodzina – Bezpieczny Gdańsk”, który jest realizowany m.in. przez Urząd Miejski w Gdańsku, policję, Straż Miejską i gdański Miejski Ośrodek

Pomocy Społecznej. Dyżurują tam m.in. pracownicy socjalni, pedagogzy, prawnicy i policjanci. Specjaliści nieodpłatnie udzielają mieszkańcom porad w zakresie problemów rodziny, przemocy, biedy, przestępczości czy uzależnień. W punktach konsultacyjnych ludzie z problemami uzyskują niezbędne informacje, które ułatwią im rozwiązanie kłopotów. Zachęcamy mieszkańców do korzystania z tej formy wsparcia. Do celowo w Gdańsku ma działać łącznie 16 punktów konsultacyjnych.

*oprac. Sylwia Ressel,
rzecznik MOPS w Gdańsku*

Teleinfo

Pełna lista punktów konsultacyjnych:

- punkt konsultacyjny w siedzibie Rady Osiedla „Strzyża” w Gdańsku, ul. Sychty 12/14, działa w poniedziałki w godz. od 16 do 18
- punkt w Szkole Podstawowej nr 11 w Gdańsku, ul. Stryjewskiego 28, działa od pon. do piątku w godz. od 16 do 18
- punkt w klubie „Galeon” w Gdańsku, ul. Gospody 3b, działa w środy od godz. 16 do 18
- punkt przy ul. Bora Komorowskiego 15 w Gdańsku, działa w pon. w godz. od 16 do 18
- punkt przy ul. Opata Jacka Rybińskiego 9 w Oliwie, działa w środy w godz. od 16 do 18
- punkt przy ul. Dworskiej 29 a w Brzeźnie, działa w każdy wtorek w godz. od 15.30 do 17.30
- punkt przy ul. Kilińskiego 34 w Gdańsku, działa w każdą środę w godz. od 15.30 do 17.30

**JOANNA KWIATKOWSKA,
kierownik Referatu Ewidencji
Ludności UM w Gdańsku**

Jak ocenia Pani pierwsze miesiące funkcjonowania trybu on-line w procedurze meldunkowej?

Do dzisiaj z tej formy załatwiania spraw meldunkowych, a więc zameldowania, wymeldowania czy przemeldowania, skorzystało prawie 50 osób. Z tego jedynie kilka osób złożyło podania on-line. Reszta spraw miała charakter zapytania. Stwierdzić wypadnie, że wiele osób myli możliwość złożenia podania o zameldowanie z samą procedurą meldunkową, uważając że przez internet będą mogli załatwić wszystkie formalności bez odwiedzania Urzędu Miejskiego. Wówczas nasza rola ogranicza się do telefonicznego wyjaśniania zainteresowanym różnic dotyczących obu procedur.

► „Gdańskie symbole” widziane oczami ludzi starszych

Z inicjatywy Rady Miasta Gdańska i Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej zorganizowano konkurs „Gdańskie symbole”.

Do uczestnictwa zaproszono członków Klubów Seniora przy publicznych i niepublicznych Domach Pomocy Społecznej.

Chęć uczestnictwa w konkursie wyraziło 7 placówek. Impresje na temat gdańskich symboli przelano wierszem na karty papieru, wyrzeźbiono, namalowano. W dniach od 3 do 10 grudnia gdańscy radni odwie-

dzili wszystkich artystów i wybrali 57 prac do głównego konkursu. Jednocześnie wizyta ta przybliżyła radnym problemy ludzi starszych.

Bogdan Oleszek, przewodniczący Rady Miasta Gdańska, przyznał, że piękno i pomysłowość prac przeszła najsmielsze oczekiwania komisji konkursowej i dlatego nie przyznano głównych nagród, lecz uhonorowano wszystkich artystów.

Uroczyste wręczenie nagród połączone z wystawą prac odbyło się 8 stycznia w siedzibie Rady Miasta.



Przybyli na nią radni i przede wszystkim laureaci konkursu. Nagrody wręczył Bogdan Oleszek. Jednocześnie uczestnicy bardzo chwalili ideę zajęć w Klubach Seniora, udowadniając tym samym, że życie na emeryturze nie musi być smutne i szare.

Wspaniałym przykładem witalności starszych Państwa był występ teatryku „Misz Masz” z DPS przy ul. Wajdeloty 28, który zaprezentował najpiękniejsze piosenki i wiersze o miłości.

Irena Stępień

► Możliwość uwłaszczenia dla spółdzielni mieszkaniowych

22 stycznia 2004 r. Rada Miasta Gdańska jednogłośnie przyjęła uchwałę umożliwiającą sprzedaż gruntów dla spółdzielni mieszkaniowych, użytkowanych dotąd na zasadzie użytkowania wieczystego, z bonifikatą 95%.

Uchwała pozwala na udzielenie bonifikaty w przypadku sprzedaży

gruntów spółdzielniom mieszkaniowym. Bonifikaty udziela się wyłącznie wtedy, gdy spółdzielnia ustanowi na rzecz swoich członków odrębną własność lokali z prawem do części gruntu. Bonifikatę ustalono na poziomie 95% wartości nieruchomości, czyli członkowie spółdzielni powinni mieć możliwość wykupu mieszka-

nia z udziałem we własności gruntu, płacąc za ten udział jedynie 5% wartości proporcjonalnie wydzielonej działki.

Aby spółdzielnie mogły stać się właścicielami gruntów jedynie za 5% ich wartości, muszą spełnić bardzo ważny warunek. W terminie 36 miesięcy od daty nabycia użytkowanej wieczystość działki na własność,

spółdzielnia mieszkaniowa musi dokonać ustanowienia odrębnej własności lokali i przeniesienia prawa do lokalu na rzecz co najmniej 2 członków spółdzielni. Jeśli się to nie stanie, spółdzielnia będzie musiała zwrócić Miastu kwotę równą udzielonej bonifikacie, by zachować ważność dokonanej transakcji.

Grażyna Pilarczyk

► Tańszy wykup mieszkań

W poprzednim numerze „Herolda” opisaaliśmy nowe zasady sprzedaży mieszkań komunalnych. Raz jeszcze przypominamy najważniejsze z nich:

- Przy zakupie lokalu lub budynku, najemcy przysługuje bonifikata w wysokości 90% jego wartości (nie dotyczy to lokali wybudowanych po dniu 27 maja 1990 r.)

- dodatkowa bonifikata w wysokości 5% udzielana jest w przypadku jednoczesnej sprzedaży, w dużych wspólnotach mieszkaniowych (powyżej 7 lokali) wszystkich pozostałych do zbycia mieszkań (tzn. kiedy wszyscy lokatorzy

jednocześnie decydują się na wykup, albo gdy do sprzedania pozostał ostatni lokal w budynku), a także przy sprzedaży samodzielnego lokalu mieszkalnego na rzecz współnajemców posiadających odrębne tytuły prawne do lokali niesamodzielnych, które łącznie stanowią lokal samodzielny będący przedmiotem sprzedaży

- bonifikata w wysokości 5% przysługuje również kombatantom oraz wdowom i wdowcom po kombatantach

Należy podkreślić, że wspomniane zniżki nie sumują się, nie mogą zatem przekroczyć 95% wartości mieszkania. Warto dodać, że oso-

bom, którym przysługuje rozszczenie o zwrot kaucji mieszkaniowej, kwotę bonifikaty pomniejsza się o kwotę równą zwaloryzowanej kaucji mieszkaniowej. Po zawarciu transakcji kwota ta jest wypłacana nabywcy na jego wniosek przez Gdański Zarząd Nieruchomości Komunalnych. Oczywiście o wykup lokalu mogą starać się wyłącznie najemcy, którzy nie zalegają z czynszem. Niestety, w pewnych przypadkach, przeszkodę w wykupie mieszkania może stanowić skomplikowana sytuacja własnościowa budynku, dotyczy to jednak bardzo niewielkiej grupy najemców.

Nowa uchwała znosi dotychczas istniejącą możliwość zakupu lokalu na raty. Nadal jednak będzie można

spłacać w ratach cenę gruntu. Wówczas pierwsza rata w wysokości 20% ceny gruntu płatna jest przed podpisaniem umowy sprzedaży. Pozostałe 80% ceny gruntu rozkłada się na raty roczne na okres nie dłuższy niż 10, z terminem płatności do 31 marca każdego roku. Oprocentowanie takiej ratalnej sprzedaży jest zmienne.

Wnioski o wykup lokali i budynków mieszkalnych należy składać w Biurze Obsługi Mieszkańców właściwym dla miejsca zamieszkania. Informacja o procedurze oraz formularz wniosku, do pobrania w formie elektronicznej, dostępne są również na stronie internetowej www.gdansk.pl w dziale „Co i jak w Urzędzie”.

Marcin Sztucki

▶ Mały format – duża promocja

W styczniu 2004 roku Poczta Polska wprowadziła do obiegu znaczek pocztowy o nominale 1,25 złoteo, przedstawiający Fontannę Neptuna na tle Ratusza Głównomiejskiego. Znaczki prezentujące najstarsze i najpiękniejsze polskie miasta wydawane są od 2002 roku. Dotychczas znalazły się na nich: Gniezno, Kraków, Warszawa, Kalisz, Płock, Toruń i Kazimierz Dolny.

Znaczek prezentujący najważniejsze symbole Gdańska zaprojektował artysta grafik Andrzej Gosik. Jest to znaczek obiegowy, wydawany w nakładach wielomilionowych, powtarzalnych, który ma służyć do opłaty podstawowych przesyłek pocztowych, takich jak list, kartka pocztowa czy widokówka.

W roku 2004 gród nad Motławą obchodzić będzie ważne rocznice. Upływa 550 lat powrotu Gdańska do Rzeczypospolitej. Akt inkorporacyjny, włączający Pomorze

z Gdańskiem do Polski wydał król Kazimierz Jagiellończyk w dniu 6 marca 1454 roku. Z kolei w 1604 roku Rada Miasta Gdańska wydała drukiem pierwszą w historii Europy Środkowej i Wschodniej „Ordynację pocztową” dla Poczty Miejskiej, funkcjonującej w relacji: Gdańsk – Toruń – Poznań – Wrocław. Pięćdziesiąt lat później król Jan Kazimierz włączył pocztę miejską do systemu poczty królewskiej, obsługującej dawną Rzeczypospolitą. W 2004 roku mija 350 rocznica tego wydarzenia. Wprowadz-



nie znaczka z symbolami Gdańska inauguruje obchody tych doniosłych wydarzeń historycznych.

Możemy być dumni, że Gdańsk otrzymał swój znaczek pocztowy. Przedstawione na nim symbole, ważne i kochane przez gdańszczan, staną się rozpoznawalne w każdym zakątku Polski, a może nawet świata... Cieszy także fakt dostojnego towarzystwa, do którego dołączyło nasze piękne miasto dzięki wydanemu przez Pocztcę Polską znaczкови.

Irena Stępień

▶ Laury dla twórców kultury

Znamy już laureatów Nagród Miasta Gdańska w Dziedzinie Kultury za ubiegły rok. Zaszczytny tytuł przypadł w udziale Annie Czekanowicz, Dorocie Kolak i Mikołajowi Trzaskie. Tytuł Mecenasa Kultury za rok 2003 otrzymała Politechnika Gdańska.

Nagrody Miasta Gdańska w Dziedzinie Kultury rozdano po raz pierwszy 4 sierpnia 1973 roku. Począwszy od 1999 o wyborze laureatów decyduje Kapituła Nagrody Miasta Gdańska, która, od tego roku, zaczęła przyznawać także Tytuł Mecenasa Kultury.

Przez wiele lat laureaci otrzymywali tylko dyplomy. Z czasem dołączono do nich gratyfikację finansową, której wysokość jest ustalana corocznie. Za rok 2003 będzie to 8 tysięcy złotych dla każdego z laureatów.

W ciągu trzydziestu lat istnienia Nagrody Miasta Gdańska w Dziedzinie Kultury uhonorowano nią stu siedemdziesięciu laureatów. Pośród nich znaleźli się: Stefan Chwin, Paweł Huelle, Stanisław Hebanowski, Henryk Bista, Lech Bądkowski, Maria Bogucka. Rozdano też pięć Tytułów Mecenasa Kultury Gdańska.

Tegoroczni laureaci reprezentują bardzo różne dziedziny twórczości, ale łączą ich jedno – pasja i oddanie temu, co robią.

Anna Czekanowicz – poetka, animator wydarzeń kulturalnych, nagrodę otrzymała za współorganizację konferencji literackich: „Twarz”, „Miłość”, „Dusza” i „Grzech”, które odbywały się rokrocznie w Nadbałtyckim Centrum Kultury, począwszy od 2000 r. Były one pomysłem i dziełem niezującego



Anna Czekanowicz



Dorota Kolak



Mikołaj Trzaska

fol. KFP

Wydarzyło się w Gdańsku

- 28 stycznia 1687 r. w wieku 76 lat zmarł Jan Heweliusz
- luty 1577 – wybuch zbrojnego konfliktu między Gdańskiem a królem Stefanem Batorym
- 3 lutego 1662 r. Jan Heweliusz otrzymał od króla Jana Kazimierza przywilej na prowadzenie własnej drukarni
- 4 lutego 1981 – początek zdjęć plenerowych do filmu A. Wajdy „Człowiek z żelaza”
- 11 lutego 1454 r. Gdańszczanie zajmują zamek krzyżacki – koniec panowania zakonowego nad miastem
- 14 lutego 1903 r. oddano do użytku gmach nowego Archiwum Państwowego, przy ul. Wały Piastowskie 1
- 22 lutego 1788 r. przy ul. św. Ducha urodził się Artur Schopenhauer, wybitny niemiecki filozof
- 22 lutego 1990 r. ukazał się pierwszy numer „Gazety Gdańskiej”
- 23 lutego 1987 r. – do Gdańska przybyła Jane Fonda, która spotkała się m. in. z Lechem Wałęsą
- 27 lutego 1613 r. doktor medycyny Joachim Oelhaf, wykładowca gdańskiego gimnazjum, wykonał pierwszą w Polsce publiczną sekcję zwłok
- 27 lutego 1899 r. oddano do użytku nowy gmach Poczty Głównej w Gdańsku przy ul. Długiej

już Andrzeja Chojeckiego, z którym współpracowała przez wiele lat.

Dorota Kolak – aktorka teatru „Wybrzeże”, na scenie tego teatru stworzyła ponad 70 kreacji, nagrodę otrzymała za wybitną kreację Matki w spektaklu „Matka” S. I. Witkiewicza w reżyserii G. Wiśniewskiego.

Mikołaj Trzaska – muzyk jazzowy i kompozytor, saksofonista, nagrodę otrzymał za wybitne osiągnięcia w dziedzinie muzyki jazzowej i za reprezentowanie Gdańska na scenach międzynarodowych.

Mecenasem Kultury za rok 2003 została **Politechnika Gdańska** za nieustające wspieranie twórców muzyki i świata sztuki.

Uroczyste wręczenia nagród nastąpi w piątek, 5 marca, o godz. 17.00 w Dworze Artusa.

Grażyna Pilarczyk



Świat Tolkiena – wokół „Władcy Pierścieni” – Galeria, Zielona Brama, ul. Długi Targ 21.02 – 18.04. 2004

Wystawa poświęcona twórczości najpopularniejszego autora powieści fantasy, prezentująca unikatową kolekcję 130 obrazów namalowanych przez artystów z całego świata, najznakomitszych ilustratorów utworów tego gatunku

21.02, godz. 17.00 - parada tolkienowska od Złotej do Zielonej Bramy

Przestrzeń publiczna

16.01.2004 – 28. 02. 2004, godz. 12.00 – 18.00

Wystawa jest prezentacją projektów, dla których inspiracją i terenem eksploracji artystycznej jest publiczna przestrzeń Gdańska.

Centrum Sztuki Współczesnej „Łaźnia”, ul. Jaskółcza 1, tel. 305 40 50

Adolf Bielefeld – gdański i sopocki architekt XX wieku
01.09.2003 – 30.03.2004

*Muzeum Historyczne Miasta Gdańska,
Dom Uphagena, ul. Długa 12, tel. 301 23 71*

Kamienie szwedzkie w kulturze i sztuce Pomorza
05.01.2004 – 30.03.2004

*Muzeum Archeologiczne w Gdańsku,
ul. Mariacka 25/26, tel. 301 50 30*

La serva padrona czyli Vademecum młodej sekretarki
27.02.2004, godz. 19.00

Dawna farsa operowa we współczesnym kostiumie
*Państwowa Opera Bałtycka Al. Zwycięstwa 15,
tel. 763 49 12*

Koncert walentynkowy: Miłość w muzyce

13.02.2004, godz. 19.00

Sławomir Chrzanowski – dyrygent, Iwona Hossa – sopran,
orkiestra Polskiej Filharmonii Bałtyckiej.

*Sala Auditorium Novum Politechniki Gdańskiej,
ul. Narutowicza 11/12*

Koncert: The Nervous return

07.02.2004, godz. 20.00

Koncert amerykańskiej grupy w ramach europejskiego tournée. Grupa gra progresywnego, alternatywnego rocka.
Klub Żak, ul. Grunwaldzka 195/197, tel. 344 15 90

Koncert karnawałowy – Zespół Muzyki Dawnej

Cappella Gedanensis

13.02.2004, godz. 19.00

W programie koncertu karnawałowego znajdą się najpopularniejsze arie ze znanych operetek oraz przeboje musicalowe. Solistkami wieczoru będą Magdalena Gruszczyńska i Agnieszka Oszczyk, obecna „Panienska z okienka”
Sala kameralna Cappelli Gedanensis, ul. Nowe Ogrody 35

Koncert „Śpiewnik miłosny” – Polski Chór Kameralny „Schola Cantorum Gedanensis”

14.02.2004, godz. 18.00

Koncert kolęd polskich i zagranicznych.

Państwowa Opera Bałtycka, Al. Zwycięstwa 15

Muzyka francuska „Oblicza muzyki” – Zespół Muzyki Dawnej Cappella Gedanensis

19.02.2004, godz. 18.00

W koncercie „Oblicza muzyki” zaprezentowany zostanie program muzyki francuskiej począwszy od baroku do muzyki współczesnej. Na trąbce zagra Paweł Hulisi.

Sala kameralna Cappelli Gedanensis, ul. Nowe Ogrody 35

Biuletyn informacyjny „Herold” ukazuje się raz w miesiącu. Redaguje Wydział Promocji Urzędu Miejskiego.

Zespół redakcyjny: Jerzy Rembalski – redaktor naczelny, Grażyna Pilarczyk, Irena Stępień, Karol Polejowski, Piotr Murawski, Marcin Sztucki.

Adres redakcji: Urząd Miejski, ul. Nowe Ogrody 8/12, 80-803 Gdańsk, tel./fax 302-38-29.

E-mail – prasa@gdansk.gda.pl, **internet** – www.gdansk.pl

Skład i druk: Drukarnia MISIURO, 80-518 Gdańsk-Brzeźno, ul. Gdańska 29, tel./fax 342 89 37, www.misiuro.com.pl

Projekt graficzny: Yellow Factory

Redakcja nie zwraca niezamówionych materiałów, zastrzega sobie prawo do skrótów i prac redakcyjnych, zdjęcia pochodzą z archiwum UM.

2 przywróceniem oka

Ciekawostki

▣ W jednym z białostockich sklepów odzieżowych zainstalowano w przymierzalni krzywe lustro wyszczuplające odbitą w lustrze postać. Obroty sklepu zwiększyły się wielokrotnie.

▣ W latach 50. Irena Dziedzic, początkująca wówczas reporterka przedstawiła się jednemu z katolickich posłów:
- Dziedzic jestem...

Na co poseł:

- A ja Konstanty Łubieński. Były dziadec.

▣ Po śmierci Stefana Żeromskiego pewien fryzjer zżymał się:

Wszyscy mówią Żeromski – wielki człowiek. A przecież on się codziennie u mnie goli!

▣ Jedyna waluta starożytna, będąca dziś w obiegu – trzydzieści srebrników. (S.J. Lec)

▣ Karol Darwin został kiedyś zaproszony na obiad. Przy stole jego sąsiadką była piękna młoda dama.

Panie Darwin – zwróciła się do niego dama – pan twierdzi, że człowiek po-

chodzi od małpy. Czy to mnie również dotyczy?

Oczywiście – odpowiedział uczony – lecz pani pochodzi nie od zwykłej małpy, ale od czarującej.

▣ Teściowa obdarowała Adama na imieniny krawatami żółtym i niebieskim. Pewnego dnia, wybierając się do niej z wizytą, jako dobry zięć, chciał zrobić jej przyjemność i włożył żółty

krawat. „Niech widzi, że doceniam jej prezenty” – pomyślał.

Kiedy zadzwonił do drzwi, otworzyła mu teściowa. Obrzuciła go spojrzeniem i zjadliwie orzekła:

A więc niebieski krawat ci się nie podoba!

▣ Pewien facet, trochę już starszy, zaczął mieć zaniki pamięci. Kiedyś, na spotkaniu z przyjaciółmi w niego w domu zaczął opowiadać, że leczy

Motto:

Jeśli rzeczy da się naprawić to twoje umartwianie się jest niepotrzebne, a jeżeli nie da się ich naprawić to umartwianie się i tak niczego nie zmienia

się teraz u takiego dobrego lekarza. Na to goście, że też by chcieli i jak się ten lekarz nazywa.

Facet: – No właśnie, miałem na końcu języka... Pamiętacie może, był taki grecki poeta w starożytności, taki ślepy...

Goście – No był Homer. To co ten lekarz nazywa się Homer?

- Nie, nie! On napisał taką epopeję, o tym jak Grecy się tłukli pod takim miastem, które próbowali zdobyć...

- No tak, zdobywali Troję. To co, ten lekarz się jakoś podobnie nazywa? Albo mieszka na takiej ulicy?

- Nie, nie, nie! Tam był taki wódz, tych... no, Greków, taki główny...

- Agamemnon?

- O! No i on miał brata

- Menelaosa, ale co to ma wspólnego z lekarzem?

- Zaraz mówię. I tam był taki wódz trojański, który temu Mene... jak mu tam, uprowadził żonę.

- Aaa, Parys! Ten lekarz nazywa się Parys?

- Niiiee, nie! Ta żona, co on ją uprowadził, to jak miała na imię?

- Helena.

- No właśnie. Helena, Helenkaaaa! – woła do żony w kuchni. – Jak się nazywa ten mój lekarz???

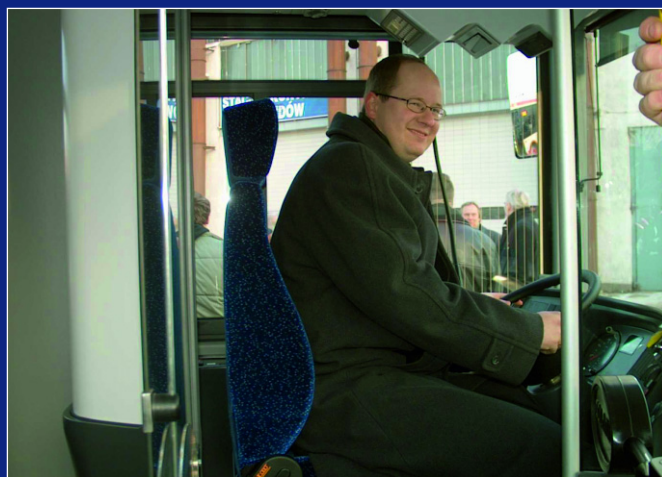
▣ W Tanzanii zainstalowano komputery zasilane prądem pochodzącym ze spalania krowiego łajna. Kawiarenka internetowa uzależniona jest całkowicie od 12 kr...ów pasących się w okolicy.

▣ Mieszkaniec Santa Cruz w Kalifornii dostał 3 tys. 236 dolarów w ramach odszkodowania od American Airlines, które spuściły mu na pokład statku dwie zamrożone kule odchodów z samolotowej toalety.

▣ Pewna dama zapytała Liszta:

- Czy to prawda mistrzu, że pianista trzeba się urodzić?

- Naturalnie! Nie urodziwszy się, nie można zostać pianistą.



„Panie szofer, gazu...”

Zamieszczone w poprzednim numerze „Herolda” zdjęcie przedstawiało płaskorzeźbę ze sceną Zaśnięcia Najświętszej Marii Panny, znajdującą się w portalu Bramy Szewskiej Bazyliki Mariackiej. Taką odpowiedź przesłała nam pani **Ewa Czerwińska** i ona właśnie otrzymuje nagrodę. Po odbiór nagrody zapraszamy do pokoju 305 w Urzędzie Miejskim w Gdańsku. Obok zamieszczamy kolejną zagadkę: **Jaki obiekt jest przedstawiony na zdjęciu i przy jakiej ulicy się znajduje?**

Odpowiedzi prosimy przysyłać na adres: Referat Informacji i Komunikacji Społecznej, Urząd Miejski, ul. Nowe Ogrody 8/12, 80-803 Gdańsk (z dopiskiem konkurs).

Konkurs

